

CASAS *de* CAMPO

EL MUEBLE

GUÍA
EL JARDÍN
SALUDABLE

REFORMA EXPRES
ENCALAR LAS
PAREDES: FÁCIL,
RÁPIDO, ECO

GRANDES IDEAS
PARA UN PORCHE
PERFECTO

HUERTO Y JARDÍN

Cuidar los bulbos
tempranos

Flores de temporada
que dan color

Qué recolectar
en primavera

Delimitar con
setos y parterres

PARAÍOS AL AIRE LIBRE

En un antiguo pajar, una granja provenzal y una masía recuperada



Descanso entre prados, tradición y silencio

El Hotel Predi Son Jaumell ocupa una antigua possessió mallorquina cuya arquitectura original ha renacido con una nueva lectura de los espacios. Su objetivo: dar al trabajo artesano local categoría de alta decoración

FOTOS FERNANDO BORDA ESTALAY/MAGDA MARTÍNEZ TEATO WELZINGART



Possessió es el nombre con el que se conoce a las tradicionales casas rurales de Mallorca. Son auténticas muestras de simbiosis entre la arquitectura y el paisaje, con muros contruïdos habitualmente con maés, una piedra autóctona muy presente en las edificaciones de la isla, y distribuidas en zonas de vivienda y otras dependencias para la explotación

agrícola y ganadera de la finca. Las posesiones se bautizaban con el apellido de la familia propietaria precedido de la palabra *son* que, literalmente, significaba "la casa de". El Hotel Son Jaumell, situado en el municipio de Capdepera, es una de estas hermosas construcciones típicas. Con un ojo puesto en los campos y otro en los restos del histórico castillo medieval de la e-



VALIOSA TRADICIÓN
Una respetuosa reforma ha devuelto el esplendor a la arquitectura original del siglo XVII, junto al encanto de una cuidada decoración actual.



Son Jaumell
**Sentirse como
 en casa o mejor**

Las 24 suites de este historiado hotel rural se diferencian por su arquitectura singular y su decoración individualizada. Aun así, todas comparten las vistas privilegiadas y los elementos de máximo confort como las bañeras de hidromasaje. Los precios por persona oscilan entre los 125 y los 233 € (IVA y desayuno incluidos). Carretera Cala Mesquida, km 2, desvío camino Son Moixó, Capdepera (Mallorca).

AL SOL La zona que rodea la piscina es un auténtico solárium equipado con tumbonas de tela y camas de día.

COSECHA PROPIA El hotel tiene su propio huerto: sus verduras y hortalizas abastecen la cocina del restaurante.

localidad, la finca se levanta sobre unas tierras muy ligadas a la Mallorca más introspectiva, tranquila y alejada del turismo. La posesión de Son Jaumell se construyó en el siglo xvi, pero hace un año estrenó una nueva vida reconvertida en hotel rural, sin perder de vista su memoria ni renunciar a sus raíces. Se rehabilitó con un profundo respeto y sensibilidad por su pasado centenario en un proceso que duró casi dos años. "Fue una obra muy compleja", reconoce Heike Charmanne, responsable de

comunicación del establecimiento. La estricta normativa que vela por la preservación de las posesiones, auténticos tesoros patrimoniales de Mallorca, se sumó al cielo con el que los propietarios encararon la rehabilitación, que lleva el sello de la interiorista Marga Ritzger. Los dueños tenían muy clara la línea que debía guiar los trabajos, la misma filosofía que rige hoy el funcionamiento del hotel Son Jaumell. "Se quiso poner en valor la tradición, en el sentido más amplio de la expresión", p.



COMO ANTIGUAMENTE, EL RELOJ
 DE SOL DE LA FACHADA MARCA EL
 PASO DEL TIEMPO EN SON JAUMELL

DESCANSO AL AIRE LIBRE
 Las camas con doxels de hierro son antiguas. Los balancines de madera son un mueble tradicional de la isla, muy propio de las zonas rurales.



RECEPCIÓN Sotás a medida. Los puffi son personalizados, asientos realizados con lata. La alfombra es de sisal.

HECHO A MANO Las lámparas combinan pantallas de lata trenzada y de vidrio soplado, dos artesanías locales.

50 **OSBER CAMP**

explica Heike. Esta voluntad implicó, para empezar, la conservación, recuperación y restauración de todos los materiales originales. Pero se aplicó, también, al diseño del espacio y al proyecto de interiorismo, donde la artesanía se eleva a la categoría de alta decoración. "Se trata de integrar la construcción y el hotel mismo a la cultura autóctona de Mallorca", destaca Heike. Sencillez, autenticidad, belleza y confort son cuatro términos que definen el resultado. Muros de murets,

portones antiguos y grandes dinteles de piedra tras los que se refugian las 24 suites del hotel, repartidas entre el edificio principal y los anexos, todas diferentes entre sí, pero integradas en un conjunto armonioso por medio de patios y caminos. "Aquí no hay nada estándar", resume Heike. Pero más allá de la decoración individualizada, en todo el hotel se aprecian unas constantes. La más esencial de todas ellas: procurar la máxima comodidad a los huéspedes para que se sientan "



TODO EL INTERIOR
RESPIRA EL AMOR POR
LA ARTESANÍA, QUE SE
ELEVA A LA CATEGORÍA
DE ALTA DECORACIÓN

COMEDOR
Las sillas, tapizadas con tela de Yutes, armonizan con los manteles y con una gran pieza entelada que protege el muro y acomoda el respaldo de la bancada.



BÓVEDA CELESTIAL
La bóveda abriga el espacio en este dormitorio. Ropa de cama de lino y plaid de Teixidors.

MÁXIMO CONFORT
Unas repisas sustituyen al mueble bañador y dan amplitud. Jabones de Pielto Living.

como en casa. Los muebles fueron diseñados a medida y en el proceso interiorista, Marga Rogger, mantuvo una estrecha colaboración con los expertos ebanistas de Fusteria Miras, creadores de las mesitas de noche, los armaros, las bañaderas o los escritorios. La madera de Fresno de buena parte del mobiliario compete en calidez con otro material muy presente en los interiores: la lita. Pastillas de lámpara, cabezales, taburetes (en la sala, su nombre tradicional es estorninos), cestas para el pan, ban-

deas... La lita es una técnica artesanal cuyos secretos se han transmitido de generación en generación. Se trabaja a partir de la hoja de palmo, previamente secada y blanqueada. Las veteranas madones de su lita de Capdepert (prácticamente las últimas conocedoras de la técnica) son las autoras de todos los objetos de lita incorporados a la decoración. La autenticidad llevada a su máxima expresión, pero con un concepto de confort contemporáneo muy respetuoso con el pasado. En Son Jaumell >

LOS ARCOS, BÓVEDAS
Y VARIADAS TEXTURAS
SE CONJUGAN CON
PIEZAS CLÁSICAS Y
DISEÑOS RECIENTES
EN LAS 24 HABITACIONES




BANCO EXCLUSIVO
El arco concipia traza el espacio que abraza la bañera blanca de Sonycins. Una escalera antigua ejerce la función de toallero.

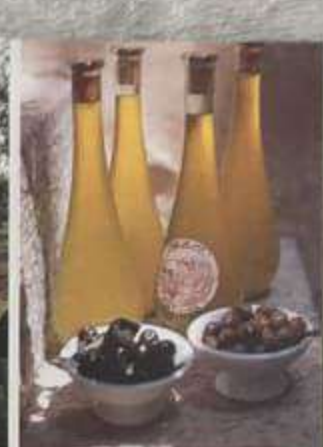


DORMITORIO Las camas con dosel, de madera de fresno, son de Fusteria Miansa. La colcha rosa es de Riabo Living.

ARTESANALES Las piezas de lino se conocen por la blancura de la fibra, que se logra tras un complejo tratamiento.

Hay otras muchas muestras del respeto por lo auténtico. Por los trabajos de la tierra, por ejemplo. La finca cuenta con su propio huerto de verduras, hortalizas y frutas. También tiene un viñedo con el que elaboran su propio vino y un campo de olivos para la producción de aceite. Y con su trigo y agua de Mallorca preparan Xer Xa, una cerveza artesanal única. Los cultivos de agricultura ecológica y el gallinero abastecen la cocina del restaurante de Son Jaumell. Dirigida por el chef Andreu

Genestra, ofrece platos tradicionales que apuesta por el valor del producto local y lo mezcla con técnica y pasión para crear una carta corta, dinámica y con efecto sorpresa por su puesta en escena diferente. Y, aunque como la tierra que lo nutre, Son Jaumell descansa en invierno, reabre de nuevo sus puertas con la llegada de la primavera, cuando el buen tiempo vuelve a poner al servicio de los huéspedes su tentadora oferta de descanso entre olivos, tradición y silencio. 



Llevar el litoral mallorquín más auténtico CASTILLOS, PAISAJES Y MERCADOS

ENTORNO. El hotel, situado en la vertiente oriental de la isla, está rodeado de un paisaje de encinas centenarias, algarrobos y almendros, especies muy ligadas a su economía agrícola. Desde el hotel se pueden emprender distintas rutas a pie o en bicicleta.

ARTESANÍA AL ALCANCE. Los huéspedes interesados en el proceso de elaboración de los muebles y objetos artesanales que decoran Son Jaumell pueden concertar una visita al taller de las Madones de s'Alta ubicado en Capdepera. Esta tranquila localidad también tiene un castillo medieval amurallado. Y para conocer otras muestras de la artesanía isleña se puede visitar la fábrica de vidrio soplado Gordiola (www.gordiola.com), situada en la vecina Manacor.

MERCADOS AL AIRE LIBRE. Muchos municipios de Mallorca celebran una vez por semana un mercado de productos frescos y embutidos, algunos muy populares, como el de Sineu, cuya extensa oferta incluye también ropa, menaje, bisutería y objetos de decoración. Los mercados son un buen lugar para adquirir los productos más afamados de la gastronomía autóctona, como sobrasada o botifarrons.

PLAYAS CASI VIRGENES. Con independencia del clima, visitar algunas de las playas más cuidadas de la isla, como las cercanas Cala Agulla o Cala Mesquida, siempre es una opción excelente. Tal vez no sea temporada de baño, pero vale la pena dejarse seducir por la luz y la belleza del litoral menos explotado de toda Mallorca.

